

COMMENTARIVS I.

7

A Vicitus tenuis atq; exquisitus, in passionibus quidem longis semper, in acutis uero, in quibus non conuenit, periculosus. Et rursus, qui ad extremum deuenit tenuitatis, grauis est. Nam & repletiones, quae ad extremum deueniunt, graues sunt.

B Cū in superiori aphorismo de qualibet in uniuersum immodica repletione atq; euacuatione locutus fuerit: in hoc de ægrotantiū uictu sermonē habet, præcipiens nobis, in passionibus longis semper uictū cauere tenuē, in acutis uero nō semper. plurimi. n. horū uictū tenuē exigere uident: quidā uero eorū & illū, qui ad extremū tenuitatis deuenit. Eset aut uictus tenuis in extremo, qui per solā inediā uel melicratū, usq; ad iudicationē procedit: Tenuis uero, qui per pauca, aut parum nutritiā edulīa, qualis est ptissanæ succus. Eius aut terminus est uiriū dīminutio, quarū gratia nutrimus. In sanis itaq; corporibus semper oportet robur seruare uiriū, uel augere alimētis, nō dīminuere. Ac augēs quidē alimētum est, quod plenū uocatur: cōseruans aut, quod mediocre existit: dīminuēs uero, quod tenuē dicitur. Hoc igitur semper fugere oportet: alijs uero, ut præsentia exigunt, uti. In ægrotantibus aut raro quidē accidit, ut robur corporis maius reddere, quā acceperimus, studeamus: magna uero ex parte studemus in lōgis quidē m orbis seruare uires, in acutis autē moderate debilitas cōseruare. Nā, si eas in istis tales, quales accepimus, uel seruare, uel augere semper studuerimus, morbū augebimus. Qui uero morbi acuti uictū exigāt tenuissimū in extremitate, quiq; tenuissimū quidē, nō tamen in extremo, & qui tenuē: in libro de uictu acutorū (qui de ptissana à nōnullis inscribitur) plenius Hippocrates docuit: & nos nostris in eundem librum expositionibus, totū sermonē absoluimus. Nūc uero tñ hoc dixisse sufficiat, in omnibus morbis, in qbus summus uigor & iudicatio primis quatuor dieb. futura est, modo uires sint fortiores, integrā inediā seruādā esse, q; est in extremo tenuissimus uictus. In quib. uero nō ultra primā septimanā protrahētur, fortibus existentibus uiribus, solo melicrato uti sufficiet. Solus aut hic uictus tenuissimus esset, nō tñ in extremo. Quod si uiribus nō fidamus, ptissanæ uteatur succo. rationabiliterq; huiuscmodi uictus tenuis diceretur: sicuti, qui per ptissanā hordeaceam, nō est quidē tenuis exquisite, nisi omnino pauca assumpta fuerit: nō tñ propterea plenus, qualis qui sit per oua, & alicam, & pisces, atq; alia huiuscmodi. Quod igitur adiectum est sermoni de acutis, in quibus nō conuenit, haudquaquā dicitur propter peracutos, de his. n. ipse mox inquiet: Vbi igitur morbus peracutus est, statim & extrelos labores habet, & uictu extreme tenuissimo utendum est.

C In tenui uictu ægri delinquunt: quo fit, ut magis lēdantur. Quicunq; enim error committitur, maior in hoc fit, quam in paulo pleniore uictu. Propterea etiam sanis periculosus existit ualde tenuis & constitutus et exquisitus uictus, quoniam errores grauius ferūt.

C Ob hoc igitur tenuis uictus atq; admodum exquisitus, eo, qui sit paulo plenior, magis periculosus.

Huius initii aphorismi ēt aliter scriptū inuenit, hoc mō: In tenui uictu magna ex pte bifariā pecat, q; ægrotat: q; fit, ut magis lēdant. Et hāc scripturā pleriq; magis altera probāt, hoc putātes Hippocratē voluisse dicere, q; in tenui uictu bifariā ægri delinquentes, magis lēdunt. Nā inscīs medicis ob hoc ipsum cogūt cibari, qm̄ tenui uictu ab ipsis regunt: & hinc maius detrimētū suscipiūt, q; si uictu tenui nō regerent. Qd̄ aut delinquant manifestū est, qm̄ uires habēt imbecillas, ut q; pp superiorē cibi indigētā laborarint. Mihī aut uide prior scriptura melior, ut q; hāc q; cōpleteſt, & sermonē facit generaliōrē, cū de omni delicto doceat, siue uolētibus, siue inuitis ægrotatiibus accidat: ut talis sit sermo. Quicunq; error accidit ægrotatiibus, q; tenui uictu regūt, hic maius assert periculū, q; & natura à tali uictu debilis facta est, & ad eū trāsitus est insuetus. Confirmāt antedictā scripturā ea, q; de sanis dicunt, in quib. tenuē ait uictū esse periculosum, qm̄ errores grauius ferūt, nō q; pp uictus tenuitatē cogant delinquere. Quæ uero de aphorismo sequunt, sunt manifesta.

6 Extremis morbis, extrelos exquisite remedia optima sunt.

D Extrelos morbos nominavit Hippocrates summos, ultra quos non sunt alij. Quare præcipit in ipsis tota curatiōe exquisitissima nos uti, ac proculdubio uictū quoq; adhibere tenuissimū. tales autem prorsus sunt morbi peracuti: in peracutis autem, qui tertio die ad summum uigore perueniunt, uictus summe tenuissimus optimus est. Vnde sequentē subiungens aphorismum, ait:

7 Vbi igitur morbus peracutus est, statim & extrelos habet labores, & extrelo tenuissimo uictu utendum est. Vbi uero non, sed pleniorē uictum contingit adhibere: tantum cibi indulgendum est, quantum morbus extremis est mollior.

Sicuti superius morbos, qui maximi sunt, extrelos nominauit: ita & nūc labores, qui maximi sunt, extrelos appellat: labores autē, (Græce ὡρούς) uel accessiones, uel simpliciter casus universos. Etenim accessiones, atq; oēs simpliciter casus maximos possidet morbus pacutus statim in primis morbi diebus: nā in ipsis statim morbi incidit uigor: qui nihil aliud est, quā morbi, quantum ad casus attinet, maximū. Iam uero morbus ille est peracutus, qui statim in summo uigore cōsistit. Statim aut, est intelligendum, circa primos quatuor dies, uel paulo ulterius. Idcirco aut extrelo tenuem uictum adhibere conuenit, si modo uictus tenuissimus morbis consistentibus est necessarius: quemadmodum docuit in libro de uictu acutorū, & in hoc ipso aphorismo. Consistit autem extrelo morbus peracutus statim in primis diebus. Quod autem filtrationi consonum in morbi uigore tenuissimo uti uictu, alibi est à nobis plenius ostensum. Nunc id tñ dixisse sat erit, q; si quis propter inflammationes, uel febres (qua à morbis acutis sunt inseparabiles) quispiā ue-

Extra ord.

a 4 retur

retur effatu dignū afferre alimentū: hoc ipsum morbo in suo uigore consistente magis uerebitur facere. Tunc n. phlegmasię, ut appellat ipse in libro de uictu acutorum, maximæ existūt: siue quis per phlegmasias uelit intelligere illas, quæ proprie dicūtur phlegmonæ. i. inflāmationes: siue etiā libeat febres unā complecti, fīm antiquā uocabuli acceptiōnē. Accedit ad hæc, q̄ melius est natūram permittere uacare circa morbi coctionem, morbo in suo uigore consistente, neq; distrahere ipsam ad cibos recenter assumptos cōficiendos. His rationibus itaq;, cum morbus cōsistit, uictu tenuissimo oportet uti. Hoc ergo supposito, in alijs morbis, qui suum uigorē sunt posterius accepturi, nō licet afferre statim ab initio extreme tenuissimū uictum. Nā sic prius homo morietur, q̄ morbus in uigore consistat. In quibus uero morbi uigor statim futurus est, hoc est in primis qua tuor diebus, in ijs possimus uictu extreme tenuissimo uti: cum uires tolerēt & inediam omnino dā, & solius meliorati exhibitionem, & ptissimæ succū paucū omnino. talis quidē tenuissimus est uictus. Qui uero hoc minus tenuis existit, quem etiam pleniorē nominauit, illis conuenit morbis, qui posterius in suo debēt uigore consistere: in quibus præcipit tm à uictus tenuitate declinare, quantum morbus ab extremis recedit, hoc est à uigore summo. Hoc n. proximo existente, minus plenū uictū afferemus: longius uero distante, magis plenum: & quanto tardiorem fore sumum morbi uigorem expectabimus, tm & uictus formam commutabimus.

8 Quando morbus in suo uigore constiterit, tunc uictu tenuissimo utendum est.

Hic pariter sermo pars quædam est artis diæteticæ, id est, quæ docet uictum conuenientem ad hibere: qui à nonnullis seorsum scribitur per verba nunc dicta: ab alijs uero antecedenti annectitur aphorismo, eo modo, quo antea scriptus est. Docet autem nos, ut cunq; scribatur unum & idē theorema, antiquo magistro præcipiente, ut, cum morbus in suo uigore consistit, uictu tenuissimo utamur, tum propter casuum magnitudinem, tum propter morbi coctionem. Neq; n. distrahere oportet naturam ad alteram nouam coctionem, cum eo tempore humorum morbū facientium coctioni fortiter uacet, & haud ita multo post ipsos sit euictura: Sic enim à nobis ostensum est in tractatione de Crisibus: de ijs uidelicet tantum morbis sermone [nunc] transacto, in quib; omnino & curationem & uictus rationem intendimus. Ii uero sunt, in quibus post uigore sequitur declinatio. Nam, quorum summum uigorē excipit mors, in his ea sola parte artis utimur, quæ prognostica nominatur, id, quod futurum sit, prænunciantes, ne euentus rerum nostro ascribatur errori. Hæc igitur tibi sit una indicatio, sumpta ex morbi temporibus ad uictus formam, altera uero à uiribus ægrotantis, quam in sequenti docet aphorismo.

9 Coniectari autem oportet, an æger cum uictu sufficiat perdurare, donec morbus consistat: & nunquid prius ille deficiat, nec posuit cum uictu perdurare: uel morbus antea deficiat, atq; hebetescat.

Quia in superiori aphorismo tantum iussit ab eo, qui extreme tenuis uictus nominatur, declinare, quāto morbus mollior extiterit suo uigore, hoc in loco nūc alterā adiūcit intētione, ut quātitatē declinationis exquisite noscamus. Est autem hæc intētio, uis ipsa ægrotantis: cuius gratia nutrimus. neq; enim morbi causa. Cum enim uis ita robusta fuerit, ut speremus ipsam posse perdurare totum tempus intermedium usq; ad summum morbi uigorem, cum tali uictus figura: tunc exquisitam habebimus declinationis, quam diximus, quantitatē. Quòd si imbecillior extiterit, adiūciendum est aliquid uictui, & plenior est adhibendus, tanto, quantum uirium imbecillitas expostulat. Quocirca aliquando in ipso etiam morbi uigore ubi casus aliquis interuenerit, robur naturæ dissoluens, nutritre cogimur. Est autem hic quoque sermo pars totius offerendi alimenti rationis. Vnde, si quis & hunc, & priorem, atq; sequentem aphorismum unum fecerit, non aberabit. Ego uero in partes secans expono, quoad fieri potest, doctrinæ gratia clariorē.

10 Quibus igitur statim morbus consistit, ijs etiam statim tenuis uictus adhibendus est: quibus uero posterius debet consistere, ijs & in ipso consistendi tempore, & parum ante illud, cibus subtrahendus: prius uero uberior uictus adhibendus est, ut æger sufficiat.

Hic pariter sermo eādem sententiam habet cum priore, nisi q̄ est illo uniuersalior. Prius enim in peracutis morbis dicebat, q̄ statim in ipsis tenuissimo uictu uti oporteret. Hic uero simpliciter de omnibus morbis pronunciat, quibus statim consistendi tempus futurum est, hoc est, non multo post primā inuasionem: iubens ob id tenuem adhibere uictum. Quæ uero sequuntur, manifesta: cum eidem hærent sententiae.

11 In accessionibus, à cibo abstinere oportet: siquidem cibum dare, nocet. Et quibus percircuitus, sunt accessiones, in ipsis accessionibus cibum fugere oportet.

Totius quidē uictus rationē in unoquoq; morbo à duabus intentionibus iussit sumere, ex futuro totius morbi uigore, & ex uiribus ægrotantis. Quo modo uero quispam particulares ciborum oblationes faciat conuenienter, in hoc docet sermone, caueri iubēs morborum accessiones. Ipse uero manifestius libro de uictu acutorū dixit, q̄ neq; cum iam adsunt, neq; cū haud ita multo post affuturæ sunt accessiones, cibus dandus est, sed cum declinant & cessant.

12 Accessiones uero, & constitutiones, morbi indicabunt, & anni tempora, & circuitum successiva incrementa, siue quotidie, siue alternis diebus, siue per maiora interualla fiant. Sed & ex ijs, quæ mox apparent, indicia sumuntur: quemadmodū in morbo lateralī, si circa

COMMENTARIUS I.

A si circa initia statim sputum appareat, morbum breuiat: si uero postea appareat, producit. Et urina, & alii excrementa, & sudores, quecumque apparuerint, uel bonam morborum iudicationem uel malam, uel breues aut longos fore morbos ostendunt.

Si, quæ prius dicta fuerunt ab eo de uictus ratione, ad memoriam reuocemus: eorum, quæ nunc dicuntur, utilitas fiet nobis manifestior. Quæ autem prius dicta fuerunt, haec sunt. Totius uictus figura ad duas respiciens intentiones faciebat, quarum altera erat uis ægrotantis, altera constitutio morbi. Nam considerare, an morbus sit acutus, uel peracutus, uel longus, & quando maxime in uigore consistet: morbi constitutionem est considerare. Particulares autem ciborum oblationes, ex accessionibus particularibus coniecturabatur. Cum igitur tres essent intentiones ad perfectam et absolutam uictus rationem instituendam, prima ex uiribus ægrotantis, secunda ex morbi constitutione, tertia præter has ex particularibus accessionibus sumerentur: uires quidem sub primo statim ingressu dignoscere medicus potest, ex pulsibus scilicet & alijs, q[uod] ipse in libro prognostico latius scriptitauit: quamuis forte quis dixerit uirium magnitudinem esse incomprehensibilem. At, si non possumus earum quantitatem exquise inuenire, posse tamen nos artificiosa quadam coniectura ad ueritatē proxime accedere, nemo inficiabitur. Morbi uero constitutionē, qualisnam sit, & particulares accessiones, multi medici existimarunt non posse dignosci: non tamen idem sensit.

B Hippocrates: sed & in hac parte, sicuti & in alijs omnibus, saepe quidem exquisite, ut quispiam dixerit, perite atque scienter, saepe uero coniecturaliter quidem, non tamen inartificiose, neque longe à ueritate, sed propinque ac proxime perueniemus ad præcognoscendū futurum consistendi tempus & accessionum reciprocationes! Verū haec omnia latius & in libris, qui Prognostica, & in alijs, qui Epidemiæ inscribuntur, Hippocrates docuit: nosq[ue] iuxta antiqui magistri sententiā, ipsius uerba cū decēti expositione apposuimus in primo libro de Crisibus: in quo ostendimus, quomodo quispiam futurum morbi uigorem possit præcognoscere. Nunc uero sunt omnia ab Hippocrate per capita tradita: nosq[ue] ipsa, quā breuissime fieri poterit, dilucidabimus. Quibus uero curæ est omnē de his disciplinam diligenter perdiscere, ad librum de Crisibus à nobis conscriptū, legendum accedant. Ipsi igitur quoque morbi & ipsas accessionum proportiones, & suas etiam constitutiones nihilominus ostendunt: ueluti in intermitētibus, & tertiana cito iudicatur: quotidiana uero longa erit: quartana autem etiā hac longior existet. In cōtinuis, quod causodes quidem, id est incendētes, acutæ sunt: quæ uero typhodes. i. succēdentes nominātur, longiores: mediae uero inter has, semitertia nā. Quo modo uero quispiam has omnes febres statim inuadentes dignoscet, secundo libro de Crisibus plenius edocuimus: quare non oportet huc transferre, quæ in alijs bene iam explicauimus: neque enim sacerdos eadē in pluribus libris sunt repetēda, sed solum ad memoriam reuocandū, quo modo, si possibile fuerit tertianā inuadentē statim ab initio cognoscere, ex ea comprehendere queamus, q[uod] & cito iudicabitur, & q[uod] per tertium diem sient accessiones. & hoc est, quod ab Hippocrate dicitur: Accessiones autem, et constitutiones, morbi iudicabunt &c. Nos quidem, cum statim prima die febrium quartanarum initia sepe cognouissemus: non expectata secunda accessione, formam uictus ab initio constituimus, tanquam ad morbum, qui longo post tempore ad suū uigore foret peruenetus. idē in quotidiana & tertiana fecimus, tempus futuri uigoris in utrīsq[ue] secundum propriū terminum metiētes. Sicuti autem in febribus, itidē in alijs morbis est faciendū. Morbus. n. late-ralis, & qui peripneumonia & phrenitis à Græcis nominātur, morbi acuti sunt. Angina autem, quæ Græce synache dicitur: iuxtagina, q[uod] cynache: & cholera, & distētio neruorū, tetanos Græce dicta, peracuti. Aqua inter cutē, melancholia, suppurationis, & phthoe. i. tabes, diutini. Ac morbo quidē lateralē, & phrenitidē magna ex parte per tertium diē accessiones fiunt: suppurationibus autem, quæ uenit eueniūt, aut hepati, & tabi, quotidie, & magis ad noctē: quero ex liene laborat, & omnino melancholicis, p. quartū. Quod autem subinde dicitur de anni temporibus, ad ea, q[uod] antea dicta sunt, habet relationē. Nā & morbi cōstitutiones, & accessiones possunt ab anni temporibus unā cū morbo indicari. Neque n. sufficit hoc tantum scisse, q[uod] quartana inuasit hoc die, ut ab initio præcognoscamus instituendam esse uictus figuram, ut ad morbum futurum diutinum: sed etiā, si hyeme, aut uere, uel æstate, uel autumno suum fecit initium, prospicere oportet: id cognoscentes, quod est estate quartana magna ex parte breues sunt, autumnales longæ, & magis, quæ hiemē attingunt. Nam haec eadem ipse nos in sequētibus edocebit. siquidem & tertiana febris est quidem & alioqui celeris iudicij, sed æstate longemagis, quam hieme. Atque alijs singulis morbis ætas addit celeritatē, hiems uero tarditatem. Sed & accessiones, per tertium quidem maxima ex parte æstate fiunt, per quartum uero autumno, singulis uero diebus aut noctibus hieme. Sicuti autem in anni temporibus, sic & in temperaturis ex proportione res se habet: de quibus & ipse Hippocrates saepe differuit, nō tam hic quidquam dixit, ut qui ex uno alia nobis ad memoriam reuocanda reliquerit. Quæ enim tempus æstiuum, eadem & ægri temperatura. si fuerit natura calidior & siccior: & ætas, si in suo uigore constituerit: & locus, si calidus & siccus, unā indicabunt. Liquet autem, quod & industria uitæ, & assuetudo eodem modo se habet, & præsens aeris nos ambientis constitutio: de quibus postea docebit. Sic, & quæcumque de tempore autumnali ad morbi cōstitutionem, & accessionum reciprocationem assumebantur: haec eadem & de ætate ægrotantis atque natura, & uitæ industria, & assuetudinibus, & regione, in qua ægrotat, & aeris ambientis, quæ tunc uagatur, temperatura assumere licet.

Dicari. Neque n. sufficit hoc tantum scisse, q[uod] quartana inuasit hoc die, ut ab initio præcognoscamus instituendam esse uictus figuram, ut ad morbum futurum diutinum: sed etiā, si hyeme, aut uere, uel æstate, uel autumno suum fecit initium, prospicere oportet: id cognoscentes, quod est estate quartana magna ex parte breues sunt, autumnales longæ, & magis, quæ hiemē attingunt. Nam haec eadem ipse nos in sequētibus edocebit. siquidem & tertiana febris est quidem & alioqui celeris iudicij, sed æstate longemagis, quam hieme. Atque alijs singulis morbis ætas addit celeritatē, hiems uero tarditatem. Sed & accessiones, per tertium quidem maxima ex parte æstate fiunt, per quartum uero autumno, singulis uero diebus aut noctibus hieme. Sicuti autem in anni temporibus, sic & in temperaturis ex proportione res se habet: de quibus & ipse Hippocrates saepe differuit, nō tam hic quidquam dixit, ut qui ex uno alia nobis ad memoriam reuocanda reliquerit. Quæ enim tempus æstiuum, eadem & ægri temperatura. si fuerit natura calidior & siccior: & ætas, si in suo uigore constituerit: & locus, si calidus & siccus, unā indicabunt. Liquet autem, quod & industria uitæ, & assuetudo eodem modo se habet, & præsens aeris nos ambientis constitutio: de quibus postea docebit. Sic, & quæcumque de tempore autumnali ad morbi cōstitutionem, & accessionum reciprocationem assumebantur: haec eadem & de ætate ægrotantis atque natura, & uitæ industria, & assuetudinibus, & regione, in qua ægrotat, & aeris ambientis, quæ tunc uagatur, temperatura assumere licet.

GALENI IN APHORISMOS HIPPO.

10

licet. Ex his quidē iam constare potest, & morbi constitutionem, & accessiones cognoscemus: E Constitutionem quidē, si morbus fuerit peracuteus, uel diutinus, quod ad consistēdi tempus præco gnoscendum est necessarium. Accessiones uero, an per tertium, uel per quartum, uel singulis die bus, siue qua hora diei aut noctis sint inuasuræ. Quòd uero circa finem aphorismi scribit, deinceps uideamus, si ad eorum, quæ nos diximus, faciat declarationē. Sic enim Hippocrates inquit: Et circuitum successiva incremēta, siue quotidie, siue alternis diebus, siue per maiora interualliant. Clarū est autem ipsum intelligere per circuitum incrementa, accessionū, quæ in ipsis eveniunt, augmenta: quæ & modum, quo morbus augetur, & futuri uigoris tēpus præfinitum ostendunt. hinc autem præcipue disces. Secundæ accessionis ad primam accrementum, in hisce tribus conspicitur, in hora, qua fit accessio, in lōgitudine accessionis, & in magnitudine. nihil autem dif fert, si in uehementia dixeris, quia hæc duo nomina sunt apud medicos usitata, ipsaq; sæpius de re eadē pronunciant, cum aliquando dicunt maiorē fuisse febrem ea, quæ præcessit, aliquādo uehementiore. Contingit autē hanc febrem uehemētem uel æquales horas cum præcedēte obtinere, uel pauciores, uel plures: quod ad magnitudinē siue uehementiā accessionis non pertinet, sed ad prolixitatē accessionis. Per accessionē autē te nūc oportet intelligere deterius tēpus totius circuitus, quod est à primo insultu usq; ad tēpus cōsistēdi: sicuti reliquum tempus declinationis est me lius. Cum itaq; accessio, siue per tertiu, siue per quartum, siue quotidie fiat, anticipauerit proportionē, atq; ita anticipando ad longius extenditur tempus, atq; insuper uehementius afflixerit: tūc manifestum est morbi augmentum. Quantū autem augeatur, unumquodq; ex dictis sua quātiratate monstrabit. siquidē accessio pluri tēpore anticipans, & longius atq; uehemētius affligens, effa tu dignū indicabit augmentum, et uelocē esse morbi motū, atq; haud ita multo post in suo uigore futurum. Neq; enim fieri potest, ut magna incremēta suscipiētibus accessionibus, nō proxima sit morbi cōsistentia. Contraria autē accessio, quæ s. parua faciat incremēta omnium eorum, quæ diximus: quantum ad hoc attinet, longius distare futurum morbi uigore ostēdit. Hoc igitur ipsum per circuitum incrementa discemus, coniectura scilicet assequi, post quantum tempus morbus in suo uigore consistet, ac præterea horam præfinitam, qua accessio inuasura sit. Conducit autem prima cognitione ad formam totius uictus constituendam: secunda uero ad cibum dandum in particularibus temporibus, quorum intentiones ipse ab initio docere proposuit. Quòd autem circuitum (Græce periodū) uocet similem ad idē reditum, neminē puto dubitare. Sed & ex ijs, que mox apparent, ait coniecturandū esse de accessione, & totius morbi cōstitutione. Siue aut̄ casus (Græce symptomata) siue signa, uelit quispiā illa, quæ mox apparēt, nominare: nihil retulerit. Il lūd autē de omnibus casibus signisue est cognoscendū, quòd nonnulla quidē eorum significant passionē, aliqua assident, aliqua decernunt ac iudicant: aliqua coctionem, aliqua cruditatem, aliqua salutē, aliqua perniciem ostendunt. Passionis significatiua sunt, quæ unā cū morbo inuadūt. Quæ uero assident, aliquando simul inuadunt, aliquando superueniunt, nonnunquā uero neq; omnino ueniunt. neq; enim sunt à morbo inseparabilia, neq; eorum uelut substātiam constituūt, sed proprias faciunt differentias. Quæ uero ab Hippocrate criūma. i. decernētia siue iudicātia uocātur: cum primo quidem exquisitemorborū principio nō sunt apta inuadere: cum duobus alijs autem apta sunt, de quibus paulo postea dicemus: Aliquando uero neque in his, sed, cum morbi augentur, aut iam consistunt, apparent. Signa uero coctionis cōtingūt quidem & ista nunquam in primo statim morbi principio: terminant autem illud principium, quod est pars totius morbi. Signa uero cruditatis cum primo morbi principio statim inuadunt, & nonnunquā posterius apparent, sicuti & mortis signa. Nam & horum generatio, morbi principiū subsequitur. Morbi autem principium intelligi uolumus (ut in cōmentarijs de Crisibus manifestauimus) & primū eius insultum, quod nullam habere latitudinem dicitur: & id, quod est sicuti pars totius morbi, quādo in principium diuiditur, augmentum, & tempus consistendi, & declinationē: & aliud, quod usq; ad tertium extenditur diem. Sed & in eadem tractatione docuimus omnium casuum potestates: & simul, quæ expositione indigere uidebantur uerba Hippocratis ad hoc pertinentia, exposui mus. Sed & nunc per modum compendij de ipsis à nobis dicetur. Qui uero uoluerit totam Hippocratis artem circa ista perdiscere, ad illam uadat tractationem. Ex mox apparentibus igitur tam iubet morbi constitutionem coniectari: deinde quandam morbi speciem in medium adducens, ita inquit: Veluti, in lateralī morbo si circa initia statim sputum appareat, morbum breuiat: si uero postea appareat, producit. Perspicue uero, quod docet, assequeris, si ex tertio libro Epidemiarum apponam, quæ ipse de Anaxione scribit, morbum lateralem patiente: quem etiam egrotum ego in primo libro de Crisibus, mea expositione patefeci. Verba autem Hippocratis hæc sunt: In Abderis Anaxiona, qui iuxta portas Thracias habitabat, febris acuta inuasit, lateris dextri dolor continuus, tussis sicca: neque primis diebus expuebat aliquid: siccus, peruigil: urinæ bene coloratae, multæ, tenues. Sexto die delirauit: neque calefacientia aliquid proficiebat. Septimo die magis laborabat, quia febris intendebat, & dolores non minuebantur, tussescit infestabant, & difficulter spirabat. Octauo uenam in cubito secui. sanguis multus fluxit, qualē opertuit. dolores remissi sunt, uerum tusses sicca subsequebātur. Undecimo die febres minores factae sunt:

A sunt: patum circa caput sudauit: tusses, & quæ à pulmone, humidiora. Die decimo septimo cœpit pauca quedam cocta expuere: leuatus est. Vigesimo die sudauit, & desit febricitare. Post crism leuatus est: siticulosus uero erat, neque à pulmone bona erant expurgationes. Vigesimo septimo die febris rediit, tussit, multa concocta eduxit: urinis adfuit multum sedimentum album: sitis cessauit, & bene spirauit. Trigesimo quarto die sudauit totus, per crism febris omnino soluta est. Hic igitur Anaxion ab initio morbum lateralem patiebatur, non tamen ab initio expuebat, sed & octauo die adhuc tusses siccæ subsequebatur, ut inquit Hippocrates. Quare rationabiliter totius morbi solutio ad trigesimum quartum diem extenta est: cum tamen magna ex parte lateralis morbus terminum suæ iudicationis habeat quartum decimum: & si non hunc, saltem omnino uigesimū. Quod si ante tertium diem expuisset: uel circa septimū, uel nonum, uel omnino undecimū diem: iudicatio esset subsecuta: & si in ipso die tertio spuere cœpisset, quartum decimū diem non transcedisset. Hoc enim accidit in omnibus inflammationibus, quæ non teguntur operculo densiore, uti in hjs, quæ exteriorem occupant cutem, quasdam sanies (Græce ichoras) resudare, ab initio tenues, postea uero, si coctionem accipiant, & ad melius proficiant, crassiores: & ex his ipsis crassioribus aliquas esse magis concoctas, aliquas uero minus. Hoc idem in omnibus inflammatio- B nibus, quæ uel os, uel oculos infestant, licet intueri; nec minus in quacunq; alia corporis parte, quando pars aliqua interior simul cum cutis divisione patitur inflammationem. Nam ex huiuscmodi ulceribus sanies profluunt tales, quales ego dixi. Quādo igitur aliqua fuerit inflammatione cum tanta meatuum angustatione, ut nihil extra effundatur, necesse est illam esse & coctu difficultem, & longo tempore perdurare. Hac igitur ratione & in morbo lateralī (qui & ipse est ex genere inflammationum) attendere oportet signa coctionis. Nam crudissimus morbus est, in quo nihil omnino expuitur: secundum ordinem obtinet ille, in quo sanies tenues: tertium, in quo crassiores: & quartum: in quo perfectam habent coctionem. Verum, si hæ circa tertium, uel quartum diem apparuerint, non contingit morbum transcendere septimū diem. In alijs uero singulis necesse est, ut pro coctionis modo mensura temporis consequatur. Sicuti igitur sputum, perfectæ coctionis signum est, quando album fuerit, & lene, & æquale consistentia, neq; nimis humidum, neque nimis crassum: eodem modo integrum cruditatem ostendit, quod nullo modo expuitur. Quād si expuatur quidē, sed tamen adhuc tenue sit, debilis coctionis est signū. Quād si impermitem fuit, uel flauū, uel rufum: haudquam bonum. Quād si liuidū fuit, aut ærugini simile, aut nigrum: pernicioſſimum existit. Cum itaq; à nobis distincta sint signa coctionis & cruditatis, & præter ea tertium genus exitialium: illud scire oportet, quād signa coctionis semper sunt bona, ut quæ morbi solutionem haud ita multo post futuram ostendant: sicuti genus signorum exitialium, mortem ægrī citam prænuntiant. At uero signa cruditatis diutinum quidem ex necessitate morbum significant: sed, quantum in ipsis est, neq; moriturum, neq; euasurum ē morbo hominem ostendunt: Tibi uero prius ægroti uires expendenti, etiam ex his licet præcognoscere. Aliud est signorum genus, quæ iudicatoria ab ipso nominātur: sunt autem hæc, sudores, sanguinis fluxus, rigores, multum alui profluuum, & similis uomitus, dolor capitis repente inuadens, difficultas spirandi præter rationem & uehemens, uel cordis morsus, uel quedam in hypochondrijs citra dolorem tensio, uigilæ uehementes, delirium, & nox absque ratione molesta, & accessio anticipans, & lachrimæ inuoluntariæ nihil patientibus oculis neque ex tristitia prouenientes, rubor faciei, & labrum inferius agitatū, lucida uel obscura & tenebrosa, quedam ante oculos obuersantia, & hallucinationes quedam, & malæ uel nasus repente rubescentes, parotides, aut omnino alicuius in articulū decubitus generatio. Hæc igitur omnia, & præter hæc alia multa huiuscmodi secundum propriam eorum substantiam casus nominata, quatenus uero subitam mutationem ostendunt, signa iudicatoria appellata, duplīcem tibi præstabunt præcognitionem. Si quidem morbo iam cocto superuenerint, futuram statim sanitatem denūciant. Si uero crudo adhuc morbo, iudicationem non bonam, quæ aut perniciem agat, aut in longum tempus morbum producat. Quād uero alia sit natura horum signorum, quæ iudicatoria nominantur, alia uero eorum, quæ coctionem significant: hinc discere possis. In primo libro Epidemiarum inquit Hippocrates: Coctiones, iudicationis celeritatem salutisq; securitatem significant: Cruda uero & incocta, & quæ in abscessus malos conuertuntur, iudicationum parentias, uel dolores, uel temporis longitudinem, uel mortes, uel recidiuas ostendunt: ita quidem hic in uniuersum collaudauit morbi coctionem. In libro autem, qui Prognostica inscribitur, particulatim in hunc modum simul docens ipsius indicia: Vrina autem optima est, quando sedimentum album, lene, & æquale fuerit per omne tempus, donec morbus iudicetur. Significat enim salutis securitatem, & morbi paucus tempore duraturum. Sic rursus laudauit urinam monstrantem coctionem in uenoso genere. Rursum autem, cum dicit, Alui autem excrementū optimum est, quod est molle, cōsistens, & hora excretum, qua solet, cum sanitas adest: hic indicia coctionū uentrī simul collaudat ac docet. Sic & eam, quæ fit in membris respirationi seruientibus, coctionem simul collaudat ac docens, in hūc modum scribit. Sputum oportet in omnibus doloribus, qui pulmonē & costas infestant, celeriter ac facile expui, flauitięq; ualde sputo cōmītam apparere. Coctionis igitur signa semper bona sunt,

sunt, iudicationis uero signa non semper. Sic ergo, inquit, signa iudicatoria, non iudicantia, aliqua mortem, aliqua difficultem iudicationem portendunt. Sane & cum ait, quae ad melius iudicant, non confessim apparent: per hæc uerba eandem indicat sententiam. Nam coctionis signa, quocunq; tempore apparent, bona sunt. semper enim eorum uniuersum genus optimum existit. Non ergo repugnat illud, quod nunc dictum est, in morbo lateralí sputum si statim appareat, illi alteri, quod dicitur, signa iudicantia ad melius, non statim apparent. Nam signa iudicatoria non nunquam mala fiunt: signum uero coctionis nullum unquam prauum fuit, sed omnia optima semper: & tanto citius ægrum sanitatem recuperaturum ostendunt, quanto citius apparuerint. Hæc dixisse sufficiat per modum compendij, quantum ad præsentem attinet locum. Totam uero de istis antiqui magistri sententiam in libro De Crisibus exposuimus. Ut autem sermo, quem nuper diuidendo proposui, perfectus habeatur: quomodo à dictis differant, & quæ passionis significativa, & quæ assidentia dicuntur signa, hinc uolo transiger, unam in medium adducens pro exemplo passionem, hanc ipsam uidelicet, quam Hippocrates nominauit. In morbo igitur lateralí, acuta quidem febris una cum spirandi difficultate, & tussi, & dolore lateris pungenti, signa passionis significativa nominantur. Quod autem dolor aut ad hypochondrium, aut ad clavum perueniat, assidentia dicuntur: sicuti, q; facilius in latus patiens, quam in alterū, decumbat æger, ad idē genus assidentiū attinet. Scripsit autem & Praxagoras Nicandri filius duo uolumina de assidentiis signis: de ijs aut, quæ superueniunt, unū aliū, ac si de mox apparentibus inscriberetur. Hæc igitur mox apparentia inquit Hippocrates & bonā morbi iudicationē & malam: morbumque vel longum, uel breuem futurum ostendere: Meminit autem non solum sputorum, sed & urinarum, & excretorū alii, & sudorum: ea scilicet, quæ sunt in libro Prognostico scripta, nobis exemplo subiiciēs: quæ ad hūc locū trāsferre superuacuum foret. nā de his in libris De Crisibus diximus, & in cōmentarij in Prognostica: in quib. adhuc antiqui magistri sententiā explanauimus.

13 Senes facillime ieunium ferunt: secundo loco, qui ætatem consistentem habent: minus adolescentes: omnium minime pueri, presertim qui inter ipsos sunt uiuidiores.

Differentia etiam ætatum confert aliquid ad capiendam uictus rationem. Senes siquidem facile ferunt inediā, pueri uero difficulter. Est autem facilitas & in non appetendo, & nihil inde malis sustinendo: Difficultas autem in contrariis oritur. Etenim pueri magis appetunt, & plus offenduntur in longis inedijs: Mediae uero ætates inter senes & pueros, quanto alteri ipsorum proximiores existunt, tanto aut minus, aut magis molestantur atque offenduntur ex longis inedijs. G Huius autem aphorismi causam ipse in sequenti docet, quia ita incipit: Qui crescunt plurimū calorū innati habent. Ita ut, si quis uelit ipsum priori adiungere, & cum, enim, coniunctione proferre, tunc sermo unus fieret, & manifestus, in hunc modum se habens, Senes facillime ieunium ferunt: secundo loco qui ætatem consistentem habent: minus adolescentes: minime uero omnium pueri: Qui enim crescunt, plurimum calorū innati habent. Appellat autem ætatem habentes consistentem, eos, qui medianū ætatem habent inter iuuenes ac senes, ita ut ab ætate quidem uigente recedant, nondum tamen sensum habeant senectæ manifestum. Sic autem & Thucydides quosdam in ætate dixit esse consistente. Verum inter hanc ætatem, & adolescentium, altera quædam est, quæ sicuti ætatum, ita facilitatis & difficultatis medium ordinem obtinet: ita ut neq; tam facile inediā ferre possit, sicuti qui in ætate sunt consistente, atq; senili: neq; difficulter, sicuti adolescentes & pueri. Eius tamen non meminit Hippocrates, cum poslit eam unusquisq; ex illis, quas dixit, intelligere. Cum uero inquit, Præsertim qui sunt inter ipsos uiuidiores, naturarū differētias manifestat. ex pueris enim, qui calorem innatum ualidiorē admodum habēt, ij promptiores sunt ad cibos assumēndos, & ipsos magis possunt concoquere: &, si non assumpserint, plus offenduntur. Talis quidem est sermo Hippocratis: indiget tamen adhuc parua quadam additione ad perfectionem: de ijs enim, qui sunt in principio senilis ætatis, recte dictū est, Senes facillime ieuniū ferunt: de ijs uero, qui ad extremam peruerunt, non recte: quia hi non possunt tolerare longas inediās. Vel igitur addere oportet Aphorismo exiguum quiddam, & hoc modo ipsum pronūcire, Senes facillime ieunium ferunt, præter eos, qui ad extremam senectam peruerunt: secundo loco, qui ætatem consistentem habent. Vel uerbum, ieunium, in ciborum paucitatem est cōmutandum, atq; ita dicendum, Senes ciborum paucitatem tolerant: secundo loco, qui ætatem consistentem habēt. Nam, & qui ad extremam senectam attingunt, inuenientur, et si non possint longam inediā tolerare, paucis tamen cibis indigere. Tale enim quiddam patiūtur, quale lucernis, quæ extinguntur, accidit, quæ & continuam exigunt olei suffectionem, & multā, ac subitam simul nequeunt sustinere. qñquidem & his exhibere oportet uniuersam multitudinem paucam: & hanc ipsam cibi paucitatem in multis partiū portiones: nec una illis longa inedia est iniūgenda.

14 Qui crescunt, plurimum habent calidi innati; plurimo igitur egent alimento: alioqui corpus absumitur. Senibus uero parum calidi inest: paucis propterea somnibus egent, quia à multis extinguntur. Hanc etiam ob causam febres senibus non similiter acute fūt frigidum enim eorum corpus.

Dictum est à nobis plenius etiam in cōmentarij de tēperaturis, quo modo uisum est nō nullis

A lis medicis eos, qui in suentia uigore consistunt: non nullis uero pueros esse calidiores. Habent enim hi quidem calorem acutorem, hi uero abundantiorum. Nuc uero etiam necessarium est dicere, quantum ad praesentem locum conducit, sermones logos, quo ad fieri potest, in pauca coniunctiones. Hoc ipsum igitur uerbum, calidum, aliquem transferimus ad qualitatem, cuius proprium nomen est caliditas: aliquem denominative totum corpus dicimus calidum, a caliditate: estque hic modus loquendi plurimus in omni uita, & fuit apud antiquos, ueluti Theophrastus ostendit in eo libro, qui de calido & frigido inscribitur. Nam, cum substantia corporea contrarias qualitates, caliditatem, frigiditatem, humiditatem, siccitatem uicissim recipiat: Secundum substantiam quidem recipientem, cum calidum nominamus, corpus dicimus, multumque uel paucum dicimus esse calidum, ad quantitatem substantiae referentes. Et hoc dupliciter facimus: uno quidem modo in substantijs impermis, alio autem in misis. In impermis quidem, ueluti si duo haberent aquam & qualiter calidam in duobus inaequalibus labris contentam: alterum diceremus plus habere calidi, qui maius labrum possideret: alterum minus. In misis uero, ueluti si essent & qualia labra, sed inaequali mensura ex uino & aqua temperata: alterum ipsorum plus uini continere, alterum plus aquae diceremus. Cui modo etiam ille esset persimilis, si duo labra inaequalia supponeremus & uaria proportione temperata.

B Non nunquam uero non ad substantiae multitudinem sermonem referentes, sed ad qualitatem solam, huic quidem alicui dicimus plus calidi inesse, huic uero minus: sicut si ex duobus labris parē prorsus magnitudinem habentibus, alterum, quod calidius esset, plus habere calidi diceremus: alterum, quod frigidius, minus: non tamen proprie uerbo, plus, uteremur in hoc loco. melius enim est magis & minus, uehementius ac debilius omniaque eiusmodi uocabula qualitatibus accommodata: paucum uero & multum in sola substantiae quantitate seruare. Verum non in hoc tantum huiusmodi fiunt nominum abusiones, sed in quampluribus alijs, quae per uitam sermone usurpamus, idque non minime fit in arte medicinali. Omnes siquidem morbos, magnos aut paruos non minant, quauis substantiae non sint: febrem magnam, febrem paruam: apoplexiam magnam, apoplexiā paruam: sic & pleuritidem, & phrenitidem, & peripneumoniam, & omnes itidem altos morbos. Aduertere igitur oportet & equiuocationes, & considerare, quid sibi uelit semper unaquaque dictio dicentis. Si enim in altero significato nomine protulerit, nos uero in alio accipiētes, sermonem redarguimus: non illum, qui protulit (si uerū fateri uelimus) sed nostrā potius existimationem redarguimus. quod non nulli proculdubio faciūt hoc in loco, qui Hippocrati student cōtradicere. Nā ad qualitatē nomen calidi trāsferentes, conātur ostēdere hāc esse uehementiōē ihs,

C qui in ætatis uigore cōsistūt. Verum Hippocrates non ad qualitatem, sed ad substatiā in praesenti sermone refert id nomine. Nā substatiā innati caloris aerea est & aqua, sicuti ex semine licet coniectari, quod paucam omnino terrenā substatiām participat, plurimum aut aeris calidi humidique in seipso cōtinet, quemadmodum in cōmentarijs nostris de semine ostēdimus. Iam uero & alterum nostrae generationis principiū sanguis menstruus, humidū natura est. Cum igitur magis terrestre efficitur animalis corpus (tale autem quotidie efficitur, dum augeatur) tunc licet ualde uehementer calidū existat & igneum: substatiā tamē innati caloris paucissimā habet: alioqui febricitates diceremus plurimum habere calorem innatum, qui nedum plus, sed nec priori & qualē habet. Bene enim tēperata est caloris innati substatiā: ignea autem, aduētitij. Sed & effluxus, qui ē toto corpore sunt, caloris quidem aduētitij, sunt fumei, fuliginosi, aridi & acres: Cōtra uero, uaporosi, suaues, & bene tēperati, caloris natui. Hecque ipse potes tactu discernere. Nam saniorū calor uaporosus est atque suauius, & tactu cōueniens, nihil triste, nihil asperum, nihil mordax prae se ferens: Eorum uero, qui febricitat, & præcipue hecicas febres, aut eas, quae ex putredine humorū ortum habent: acris est & insuavis, ac mordax, & nostrum corrodens tactū. Salubris uero eius qualitas in pueris exquisita habetur: sicuti plures eorum, qui in ætatis uigore consistunt, inuenire contingit calorem habentes

D mordacem, & non amplius humidum aut uaporosum, neque aereum. Neque mirum hoc uideri debet. Oportet enim defluxum similem esse subiectae substatiāe: ut, quando humida atque aerea substantia existit, tunc, quod ab ea defluit, uaporosum est atque suaue: Cum uero terrestris atque arida: tunc, & quod effluit, fumeum fuliginosumque est & acre, quod & in exterioribus euenit. Nam, quae ex aqua dulci & calida euaporant, optima sunt & uaporosa: quae uero ex aliquo corpore solido exusto, fumea sunt & acria. Cum igitur duæ substatiāe sint, & haec quidem suauem habeat caliditatem, haec uero tristem: alteram quidem plurimam habent pueri, alteram uero ihs, qui in ætatis uigore consistunt, ut ad totius uidelicet corporis proportionem. Ut autem haec physice magis adhuc pertractem, rem totam ad elementa traducam. Cum quatuor sint elementa, ex quibus omnia corpora sunt tēperata: puerile quidē corpus, multū in seipso continet aere & atque aquosā substatiā, minimum terrestris: contra uero eorum, qui in ætatis uigore cōsistunt, a terrestri siccitate uincitur, deficit autem aquosa, atque aerea substantia: adeo ut, si quartum in utrisque elementum, ignem sci licet, pari portione posuerimus, atque equaliter calida corpora esse uoluerimus: nō tamen similem substantiam calidam in ipsis esse dixerimus: cum puerorum quidem substantia humida sit: eorum uero, qui in ætatis uigore consistunt, siccata. Humida. n. secundum innatum calorem maxime, quia ex humido nostra est generatio: siccata uero secundum aduentitium. Sic quidē infantes recenter nati,

Extra ord.

b Substantiam

GALENI IN APHORISMOS HIPPO.

14

substantiam calidam & aquosam plurimam participantes, plurimum dicere habere calorem innatum. Qui uero aetate uigent, & iam declinant: quantum iste deficiunt, terrestris uero superabundat, tantum habere minorem substantiam natui caloris putarentur. Quod uero ex aqua & aerea substantia plus defluere sit necessarium, q̄ ex terrestri, etiam si ambæ sint æqualiter calidæ secundum qualitatem: neminem arbitror dubitare. Hoc tibi etiam in exterioribus liquido licet inueniri. Nam ex corporibus, quæ ad similem perueniunt caliditatem, non æqua portio uidetur defluere, sed ex siccis quidem minimum, ex humidis uero plurimum. Statim igitur aqua et oleo mediocriter calefactis, plurimum defluuit atq; dissoluitur: ferro uero, et ære, atq; lapidibus, minimum: adeo ut, si tibi libuerit exponere ad solem ardenter aquam, (si ita contigerit) & ferrum æquo posdere, deinde transacto die ambo perpendere: aquam quidem inuenies multo seipsa minorem esse etiam, ferrum uero æquale. Sic & si uelis oleum æri, & ferro, & lapidi comparare: illud quidem absumptum inuenies, haec uero æqualem substantiæ molem retinentia. Hinc uero ad ceram, picem, bitumen, & resinam transcendens, & quæcunq; alia plurimam substantiam humidam obtinet: videbis & haec sub sole calente multo magis absundi atq; defluere, q̄ lapidem, æs, & ferrum, & alia ad hunc modum sicca. Quare, si necessarium est alimento, ut, quod effluxit ex corpore, suppleat: ex humidioribus uero, & plus aeris participantibus, plus effluuit: fit, ut huiusmodi corpora pluri egeant alimento. Puerorum uero corpus tale existit, plus humidæ & aereæ substantiæ obtinens: non sicut iuuenium, & declinantum, ac senum, siccæ atq; terrestris. Hippocrates igitur, cum hoc in libro proposuisset cōpēdiosam atq; aphoristicam doctrinam facere: nō ita sermonē ampliavit, quemadmodum ego nunc, sed loco istorum uerborum, Qui crescunt, et si æqualem habeant substantiam calidam atq; igneam cum ijs, qui in aetatis uigore consistunt, aquosæ tamē atq; aereæ substantiæ plus habent: Qui crescunt, dixit, plurimum habent innatum calorem: Simul memoræ subiectiensi ipsorum substantiam, simul propositum suū demonstrans. Quia n. humidam & calidam habent substantiam, qui crescunt, idcirco plurimum ab ipsis defluere necessarium est, & plurimo egent alimento: alioqui corpus, inquit, absurbitur: & recte. Vbi enim id, quod defluuit, plurimum est, quod uero influit, paucum: hic necesse est subiectam corrūpi substantiam. Senibus uero paucum inest calidum: his sanè iuxta utruncq; appellationis significatum paucū inest calidum, siue q̄ ad qualitatem sermonem referat, siue ad substantiam. Nam & qualitas debilis, & substantia minima est: si quidem eorum meminimus, quæ supra diximus. Ob haec igitur, inquit, paucis fomitibus indigent. Nam fomites, Græce hypocau mata, alimenta nominauit, suum sequēs dogma & omnī ferē nobilissimorum philosophorum, qui eorū, quæ animalia constituunt, elementorū, ignē maxime uitæ esse causam existimauit. nam, ut lucernarum flāmæ, q̄uis oleum alimento habeant, tñ, si quis id totum simul superinfundat, extinguitur potius, q̄ nutriantur, eodem modo & in senibus calidū, sui fomentum quidem habet alimenta: sed si repente eorum multitudine & cumulo suffocetur, periculum est, ne extinguitur: non aliter, ac si paruæ scintillæ ignis lignorum multitudinem superacerues. Quod autē subinfertur, Et propterea febres senibus non similiter acutæ sunt, signum re uera est & hoc, q̄ corpora senum frigida sunt, & q̄ ob innati caloris maxime conversionem ad igneam naturam acceditur febris. Verū tantam euenire senibus cōuersionem, ut æqua sit ei, quæ iunioribus accidit, uix fieri potest. Multum n. calidū prōpte in immensum attollitur, paucū uero nō facile, sed maximā exigit causam, quæ cogat ad hoc. Ob haec igit̄ causam neq; senes magna ex parte febricitant acutas febres, sicuti iuniores: & si aliquā, quāvis raro, talis his accidat febris, qualis iuuenibus, omnino haec ad interitū ægrotantis terminat. Indicio n. est immensam quandā esse magnitudinē causæ febrē facientis. Haec sufficere possunt ijs, qui secundū naturā se habēt ad intellectionē & fidē eorū, q̄ scripsit Hippocrates. Ad eos uero, qui per calūniam Hippocratem reprehenderūt, è quorū numero unus fuit Lycus, nos unū integrum uolumen scripsimus aduersus ea, quæ contra aphorismum perperam obijciuntur. Huic aut̄ titulū fecimus, Aduersus Lycū, q̄ nihil erratū sit in aphorismo, cui principiū est, Qui crescunt, plurimū habent innatum calorem. Datus aut̄ est mihi Lyci liber post scriptos à me hosce cōmentarios, unde ego postmodū his haec uerba subiunxi, quæ nō sunt in ijs, quæ prius edideram. Seorsum aut̄ in alio uolumine defendi Hippocratem in ijs, in quibus fuerat à Lyco reprehensus.

15 Ventres hyeme & uere natura calidissimi sunt, & somni longissimi: quare per ea tempora alimenta copiosiora sunt exhibenda. Etenim tunc calor innatus copiosior est, unde & pluribus egent alimentis: indicio sunt etates & athleta.

Non parum etiam tempora anni conducunt ad uictus rationem inueniendam. Nam hiberno tpe plus appetunt homines, & cibum facilius concoquunt: contra in aestate: cuius rei causam ipse Hippocrates reddidit, inquiens uentres hyeme & uere natura calidissimos esse. Quid autem sit, quod, natura, dicitur, & q̄ nō frustra id uerbū adiecerit in hoc aphorismo, ipse paulo post explauit, inquiens, Etenim tunc calor innatus, multus: plurimo igitur indiget alimento. Ventres itaq; hyeme & uere calidissimi sunt, non simpliciter, sed calido naturali: cuius substantiam antea ostendi. Causam uero, ob quā hic idem calor hyeme augeatur, etiam Aristoteles explicuit. Refudit n. ppter circumstantē extrinsecus frigiditatē, sicuti rursus aestate ad sibi affinē protēdit. Atq; ita cōtingit